



78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2

tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – 12:15 pm – Reconciliation

Sf. Rozar – 12:15 pm – Holy Rosary

Sfânta Liturghie - 12:30 pm - Divine Liturgy

Duminica a 7-a după Rusalii

7th Sunday after Pentecost,

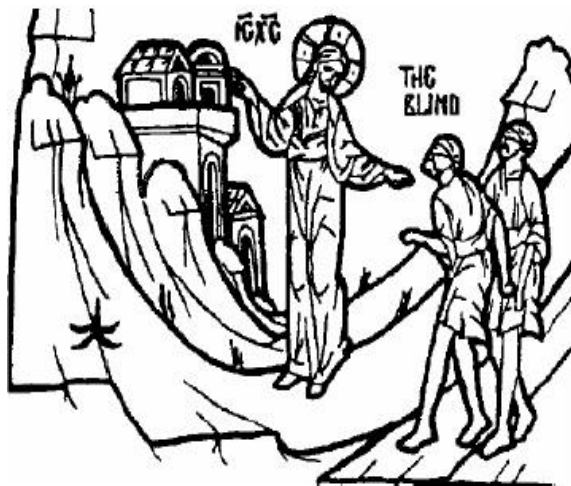
7 Iulie / July 2024, Glas / Tone 6

La Antifonul 3: Ceea ce, în chip negrăit, în cele de apoi ai conceput și ai născut pe Ziditorul tău, Fecioară, mântuiește pe cei ce te măresc pe tine!

Tropar (28): Puterile îngerești la mormântul tău, și ostașii au amorțit; și sta Maria la mormânt, căutând precurat trupul tău; prădat-ai iadul nefiind ispitit de dânsul; întâmpinat-ai pe Fecioara, dăruind viață. Cel ce ai înviat din morți, Doamne, mărire ție.

Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

Condac: Cu palma cea începătoare de viață, pe toți cei morți din adâncurile cele întunecoase înviindu-i dăătorule de viață Hristos Dumnezeu, înviere a dăruit neamului omenesc; că este Mântuitorul tuturor, înviere și viață și Dumnezeu a toate.



At 3rd Antiphon: O Virgin, who ineffably conceived in the latter days and gave birth to your Creator: Save those who magnify you!

Troparion: Angelic hosts were above Your tomb, and they that guarded You became as dead. And Mary stood by the grave seeking Your immaculate body. You did despoil Hades and were not tempted by it. You did meet the Virgin and did grant us life. O You Who did rise from the dead, O Lord, glory be to You.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.

Kontakion: Having by His life bestowing hand raised up all the dead out of the dark abysses, Christ God, the Giver of life, has bestowed the Resurrection upon the fallen human race; for He is the Savior of all, the Resurrection, and the Life, and the God of all.

Prochimen: Cât s-au mărit lucrurile Tale, Doamne, toate cu înțelepciune le-ai făcut. (Ps. 103, 25)

Stih: **Binecuvintează**, suflule al meu, pe Domnul. Doamne, Dumnezeu meu, măritu-Te-ai foarte. (Ps. 103, 1)

Apostol: **Din** epistola către Tit a Sfântului Apostol Pavel citire. (3, 8-15)

Fiule Tit, Vrednic de crezare este cuvântul, și voiesc să adeverești acestea cu tărie, pentru ca acei ce au crezut în Dumnezeu să aibă grijă să fie în frunte la fapte bune. Că acestea sunt cele bune și de folos oamenilor. Iar de întrebările nebunești și de înșirări de neamuri și de certuri și de sfădirile pentru lege, ferește-te, căci sunt nefolositoare și deșarte. De omul eretic, după întâia și a doua muștrare, depărtează-te, Știind că unul ca acesta s-a abătut și a căzut în păcat, fiind singur de sine osândit. Când voi trimite pe Artemas la tine sau pe Tihic, sârguiește-te să vii la mine la Nicopole, căci acolo m-am hotărât să iernez. Pe Zenas, cunoscătorul de lege, și pe Apollo trimite-i mai înainte, cu bună grijă, ca nimic să nu le lipsească. Să învețe și ai noștri să poarte grijă de lucrurile bune, spre treburile cele de neapărată nevoie, ca ei să nu fie fără de roadă. Te îmbrățișează toți care sunt cu mine. Îmbrățișează pe cei ce ne iubesc întru credință. Harul fie cu voi cu toți! Amin.

Evanghelia: Matei 5, 14-19

Zis-a Domnul: Voi sunteți lumina lumii; nu poate o cetate aflată pe vârf de munte să se ascundă. Nici nu aprind făclie și o pun sub obroc, ci în sfeșnic, și luminează tuturor celor din casă. Așa să lumineze lumina voastră înaintea oamenilor, așa încât să vadă faptele voastre cele bune și să slăvească pe Tatăl vostru Cel din ceruri. Să nu socotiți că am venit să stric Legea sau proorocii; n-am venit să stric, ci să împlinesc. Căci adevărat zic vouă: Înainte de a trece cerul și pământul, o iotă sau o cirtă din Lege nu va trece, până ce se vor face toate. Deci, cel ce va strica una din aceste porunci, foarte mici, și va învăța așa pe oameni, foarte mic se va chema în împărăția cerurilor; iar cel ce va face și va învăța, acesta mare se va chema în împărăția cerurilor.

Prokimenon: **How** countless are your works, O Lord, all of them made so wisely! (Ps. 104, 24)

Verse: **Bless** the Lord, my soul, O Lord, my God, how great you are! (Ps. 104, 1)

Epistle: **A** reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to Titus (3, 8-15)

Titus, my son, This is doctrine that you can rely on. I want you to be quite uncompromising in teaching all this, so that those who now believe in God may keep their minds constantly occupied in doing good works. All this is good, and useful for everybody. But avoid foolish speculations, and those genealogies, and the quibbles and disputes about the Law, they are useless and futile. If someone disputes what you teach, then after a first and a second warning, have no more to do with him: you will know that anyone of that sort is warped and is self-condemned as a sinner. As soon as I have sent Artemas or Tychicus to you, do your best to join me at Nicopolis, where I have decided to spend the winter. Help eagerly on their way Zenas the lawyer and Apollos, and make sure they have everything they need. All our people must also learn to occupy themselves in doing good works for their practical needs, and not to be unproductive. All those who are with me send their greetings. Greetings to those who love us in the faith. Grace be with you all.

Gospel: Matthew 5, 14-19

The Lord said: `You are light for the world. A city built on a hill-top cannot be hidden. No one lights a lamp to put it under a tub; they put it on the lamp-stand where it shines for everyone in the house. In the same way your light must shine in people's sight, so that, seeing your good works, they may give praise to your Father in heaven. `Do not imagine that I have come to abolish the Law or the Prophets. I have come not to abolish but to complete them. In truth I tell you, till heaven and earth disappear, not one dot, not one little stroke, is to disappear from the Law until all its purpose is achieved. Therefore, anyone who infringes even one of the least of these commandments and teaches others to do the same will be considered the least in the kingdom of Heaven; but the person who keeps them and teaches them will be considered great in the kingdom of Heaven.

Priceasna: Ochiul inimii mele îl ridic către tine, Stăpână. Nu trece cu vederea puțina mea suspinare. Fii mie scut și ajutorătoare în ceasul când va judeca Fiul tău lumea. Aliluia.

Communion Hymn: The eye of my heart do I lift up to you, O Lady. Do not ignore my weak sigh. Be you my shield and aid in the hour when your Son will judge the world. Alleluia.

85. O, pâine Sfântă din Cer

O, pâine Sfântă din Cer,
Sânge vărsat pentru noi;
Cine poate să cuprindă *Bis*
Taina aceasta dintre noi.

Când cu ucenicii săi,
Mai pe urmă a cinat;
A luat pâinea în mână *Bis*
Și a binecuvântat.

Și le-a zis: Luați mâncați,
Acesta este trupul meu;
Luați potirul și gustați *Bis*
Căci este sângele meu.

Și de-atunci până în veac
Zilnic se va săvârși
Precum Domnul a lăsat *Bis*
Până iarăși va veni.

Pentru Tine, Doamne

Pentru Tine, Doamne,
Florile-nfloresc,
Pentru Tine, noaptea
Stele strălucesc.

Pentru Tine, ploaia
Picură și cântă,
Și-n grădină cerne
Bucurie sfântă.

Pentru Tine, candeli
La Altare ard,
Tu la zile sfinte
Miruiești cu nard.

Pe copiii care
Osteniți de joc,
Pe iconostase
Ei pun busuioc.

Lângă Tine, Doamne
Cei săraci se strâng,
Ție-Ți cer iertare
Ochii care plâng.

Lângă Tine Doamne
Plec genunchi trudit,
Numai Tu Stăpâne
Nu m-ai părăsit.

Dă-mi răbdarea pietrei
Și din cerul sfânt,
Picură-mi pe gene
Roua să Te cânt.

Picură-mi în suflet
Străjile uitării,
Și pe buze pune-mi
Străjile tăcerii.



Vizita PS Cristian Crișan in Toronto, Canada

În perioada 11-19 iunie 2024, Preasfinția Sa Cristian Crișan, episcop auxiliar al Arhiepiscopiei de Alba Iulia și Făgăraș s-a aflat în vizită la Misiunea greco-catolică Bunavestire din Toronto, provincia Ontario, Canada. Vizita a avut loc cu binecuvântarea Preasfințitului John Michael Botean, episcop al Eparhiei române greco-catolice cu sediul în Canton, Ohio, SUA.

Au fost zile de mare încărcătură spirituală, cu un program dens în care Misiunea greco-catolică s-a bucurat de vizita ierarhului din România, iar invitatul nostru a subliniat prin activitatea sa apartenența la Biserica Catolică și tezaurul acesteia.

În ziua sosirii în Canada a episcopului, am fost primiți cu drag de Episcopul Robert Jarjis, episcop al Eparhiei Mar Addai, pentru creștinii catolici caldeeni. Vizita s-a desfășurat într-un cadru amical fiind primiți cu căldură de comunitatea din Irak și alți creștini din Orientul Mijlociu. Rugăciunea de deschidere a mesei a fost rostită într-un dialect al limbii aramaice foarte apropiat de cel în care Mântuitorul Hristos a rostit rugăciunea domnească Tatăl Nostru (Abwoon d'bashmaya). Gazdele au pregătit de asemenea o masă cu specific oriental.

Un moment de mare încărcare emoțională a fost reîntâlnirea cu pr. Radu Țițonea, administrator al Misiunii greco-catolice Sf. Maria din New York. PS. Cristian împreună cu alți 3 preoți aflați pe continentul american pr. Ionel Maier din Toronto pr. Radu Țițonea și pr. Adrian Roșca din Los Angeles au fost colegi la Liceul teologic „Sf. Vasile cel Mare” din Blaj cât și pe parcursul formării teologice din cadrul seminarului „Bunavestire” din Blaj. Părintele Adrian datorită unor obligații pastorale nu ne-a putut fi alături în mod fizic. Colegii și-au amintit cu drag de momentele împărtășite pe parcursul anilor de formare către preoție.

Sâmbătă 15 iunie Arhiepiscopul Arhidiecezei romano-catolice de Toronto, Francis Leo, l-a întâmpinat într-o atmosferă cordială pe PS Cristian Crișan la casa parohială a Catedralei „Sf. Mihail”. Momentul a fost de asemenea unul plin de bucuria reamintirii unor locuri și profesori comuni pe care atât Arhiepiscopul Francis, cât și Preasfinția Sa Cristian le-au împărtășit pe parcursul formării în Roma, Cetatea Eternă.

Duminică 16 iunie a marcat punctul culminant al vizitei Excelenței Sale, fiind ziua în care a avut loc celebrarea Sfintei Liturghii alături de comunitatea Misiunii greco-catolice din Toronto, după care a urmat o agapă încărcată

cu bucate românești pregătite de credincioșii Misiunii. Sfânta Liturghie a fost celebrată în biserica romano-catolică „Our Lady of Perpetual Help” (Maica noastră ajutătoare), în care comunitatea greco-catolică celebrează din generozitatea Bisericii Catolice de rit Latin de mai bine de 20 de ani. Masa de după a fost servită în sala socială a Parohiei.

PS Cristian a transmis salutul său din partea Preafericitului Lucian Mureșan și gândurile bune venite de la Arhiepiscopul locului. De asemenea, a mulțumit în cadrul predicii sale pentru generozitatea și căldura cu care a fost primit de credincioșii misiunii și preoții cu care a avut bucuria de a celebra Jertfa Divină a Mântuitorului Hristos. Referindu-se la Evanghelia vindecării slugii sutașului, Preasfinția Sa ne-a amintit că Dumnezeu ne cunoaște pe fiecare dintre noi în parte cu provocările și bucuriile vieții noastre și vine în întâmpinarea noastră pentru a fi alături de noi.

La sfârșitul Sfintei Liturghii pr. Ionel Maier a mulțumit PS Cristian pentru vizită, părintelui Emil Jude, ajutorul nostru în Misiunea din Toronto, părintelui Cristian Laslo, administrator al Parohiei Sf. Maria din Dearborn, SUA, părintelui Radu Țițonea din New York cât și diaconului Bogdan Pătrulescu pentru împreună slujire. Mulțumiri deosebite trebuie aduse părintelui Frank McDevitt, parohul bisericii gazdă pentru generozitatea și înțelegerea oferite pe parcursul vizitei PS Cristian. De asemenea ne-am bucurat de prezența doamnei Oana-Raluca Gherghe, consul general al României la Toronto și a domnului consul Titov Gherghe.

Zilele care au urmat au fost marcate de vizita PS Cristian la Sanctuarul Martirilor canadieni unde au fost înălțate rugăciuni de mijlocire pentru credincioșii Bisericii noastre care a fost și ea încercată de cununa martiriului și a nedreptăților. De asemenea a fost vizitat și muzeul „Saint Marie among the Hurons” aflat în apropierea Sanctuarului, muzeu care este o reprezentare a satelor așa cum au fost în perioada în care preoții iezuiți au încreștinat popoarele native, fiind un prilej de cunoaștere a culturii locului. Mulțumim Bunului Dumnezeu pentru zilele de har pe care le-am trăit și pentru vizita pe care ne-a oferit-o Preasfințitul Cristian Crișan. Momentul a fost unul de mare încântare pentru comunitatea greco-catolică română care după o lungă perioadă a avut prilejul să aibă în mijlocul ei un invitat din România.